

BILANZ UND JAHRESBERICHT

DER

DEUTSCHEN SCHULE ZU SANTIAGO (CHILE)

(COLEGIO ALEMAN)

ÜBER DAS 48:

SCHULJAHR 1939 - 1940



== SANTIAGO DE CHILE ==
TALLERES GRAF. SAN VICENTE
CONFERENCIA 635 - TEL. 91996
1939

BILANZ UND JAHRESBERICHT

DER

DEUTSCHEN SCHULE ZU SANTIAGO (CHILE)

(COLEGIO ALEMAN)

ÜBER DAS 48.

SCHULJAHR 1939 - 1940



— SANTIAGO DE CHILE —

TALLERES GRAF. SAN VICENTE

CONFERENCIA 635 - TEL. 91996

1 9 3 9

Deutscher Schulverein zu Santiago

SCHULVORSTAND

Der in der Generalversammlung des Schulvereins vom 22.5.1939 gewählte Schulvorstand setzte sich aus folgenden Herren zusammen:

- | | | | |
|--|------|-------------|-----------------------------|
| 1. Vorsitzender | Herr | Konsul a D. | Wilhelm Schacht |
| 2. Vorsitzender | " | Konsul | Wilhelm Reichmann |
| Schriftfuehrer | " | Erwin | Storandt |
| Schatzmeister | " | Konsul | Julius Baumann |
| Beisitzer | } | " | Hermann Binder |
| | | " | Adolf Gebert |
| | | " | Hans Lodtmann |
| | | " | Adolf Krull |
| Schularzt | " | Dr. | Valck |
| Technischer Beirat | " | Direktor | Fachmann |
| Ehrenmitglieder des
Schulvorstandes | } | Der | Deutsche Botschafter |
| | | Dr. | Wilhelm Freiherr von Schoen |
| | | Herr | Prof. Dr. Wilhelm Ziegler |



Sociedad del Colegio

Balance al 29 de

ACTIVO	DEBE
Bienes Raíces: Alm. Barroso	\$ 718.125.37
Ant. Varas	600.476.23
Banco Germánico	11.167.63
Banco Alemán Transatlántico	64.475.65
Dedibank, Hamburg	26.133.98
Caja	18.581.40
Valores	5.060.—
Varios Deudores Cuenta I	62.910.53
Varios Deudores Cuenta II	47.216.98
Deudores Morosos	7.350.50
Operaciones Pendientes	46.585.25
Útiles y Enseres	166.035.17
Materiales Colegio	53.739.77
Biblioteca	6.237.25
Letras	200.—
	<hr/>
	\$ 1.834.295.63

G A N A N C I A S

PERDIDAS	DEBE
Alumbrado y Calefacción	\$ 8.219.85
Gastos Generales	50.859.06
Gastos Extraordinarios	62.857.51
Intereses	11.951.14
Fondo Retiro Empl. Particulares	91.818.45
Ley 4054	1.158.50
Seguros	6.936.50
Colegio Peñaflor	1.664.16
Trabajos Manuales	9.120.35
Sueldos	578.548.66
	<hr/>
	\$ 823.134.18

SANTIAGO, 29 de Febrero de 1940.

WILHELM SCHACHT,
Presidente.

J. BAUMANN,
Tesorero.

A. PAPE,
Contador.

Alemán, Santiago

Febrero de 1940

PASIVO	HABER
Capital	\$ 446.380.81
Banco Hipotecario	185.807.97
Casa Nacional del Niño	216.067.43
Castigo sobre Bienes Raíces	141.648.67
Castigo sobre Biblioteca	5.783.90
Reserva para Varios Deudores	57.426.48
Reserva para Útiles y Enseres	163.785.17
Reserva para Desahucio Empl. Partic.	66.103.52
Obligaciones	500.—
Caja Empleados Públicos	3.453.60
Fondo de Instrucción	96.834.98
Fondo de Construcción	450.503.10
	\$ 1.834.295.63

Y PERDIDAS

GANANCIAS	HABER
Instrucción	\$ 635.911.—
Subvención Gobierno de Chile	4.050.—
Donaciones	2.100.—
Compra-Venta Material del Colegio	1.883.53
Erogaciones para saldar Déficit	179.189.65
	\$ 823.134.18

Confrontados los saldos: Robert Wilcke, Teodoro Preisler.

JAHRESBERICHT

Das Schuljahr 1939.

1. ALLGEMEINES

Wohl selten in der Geschichte unserer Schule hat ein Jahr einen bewegteren Verlauf genommen als das Schuljahr 1939. Das Schulgebäude, schon in den vergangenen Jahren für die ständig wachsende Schülerzahl zu klein geworden, musste im Jahre 1939 bis in den letzten Winkel ausgenützt werden, damit die 27 Klassen mit ihren über 800 Kindern und mehr als 50 Lehrern und Angestellten untergebracht werden konnten.

Leider begann der Unterricht auch in diesem Jahre wieder ohne die genügende Anzahl von Lehrern, sodass namentlich in den Oberklassen der Real- und Oberrealschule einige Lehrer über ihre Pflichtstunden hinaus Vertretungsunterricht erteilen mussten. Dazu erkrankten 2 Lehrer schwer und waren gezwungen länger als 2 Monate dem Unterricht fernzubleiben.

Neu eingetreten

und für 4 Jahre verpflichtet wurden:

Herr Dr. Hans Bormann (Hamburg) für Biologie, Chemie, Leibesübungen.

Herr Robert Fromm (Sachsen) für Deutsch, Geschichte, Erdkunde, Gesang.

Frl. Gertrud Martens (Hamburg) für Leibesübungen, Nadelarbeit, Englisch.

Herr Rudolf Simon (Baden), für Geschichte, Englisch Französisch.

Herr. Dr. Wilhelm Stadtländer (Hannover) für Deutsch, Geschichte, Religionswissenschaften.

Frau Meta Burmühl, Leiterin der ehemaligen Schule in Peñafior, trat im Oktober ebenfalls als vollbeschäftigte Lehrkraft in die Dienste der Schule.

Herr Richard Friebel kehrte nach einjährigem Aufenthalt in Deutschland wieder an die Schule zurück.

Seit Oktober liegt der Gesangsunterricht in den Händen von Herrn Robert Höfter.

Herr Bruno Schmid-Palzer (Sudetengau) wurde als Lehrer für Deutsch, Biologie, Rechnen verpflichtet.

Den Turnunterricht der Jungen übernahm hauptamtlich Herr Kurt Schmidt (Sachsen), der vorher an der Deutschen Schule La Union tätig war.

Von chilenischen Lehrern wurden neu verpflichtet:

Frl. Suzanne Russi (Französisch).
Frau Graciela Morales de Yazigi (Französisch).
Frl. Adonina Salce (Englisch).
Frl. Natividad Segovia (Hauswirtschaft).
Herr Victor Carvacho (Zeichnen).
Herr Francisco Salazar (Filosofia).
Herr Angel Rodriguez (Chemie).

Beurlaubt für eine Deutschlandreise wurde Herr Direktor Hans Fachmann. Mit der Leitung der Schule wurde für die Zeit seiner Abwesenheit der Konrektor, Herr Johannes Haberkorn, betraut.

Aus dem Dienst der Schule trat die Sekretärin, Frl. Schuster. An ihrer Stelle wurde Frl. Johanna Weber verpflichtet.

Nach Deutschland übergesiedelt ist unser langjähriger Schularzt, Herr Dr. Ohlerich. Die gesamte deutsche Kolonie, namentlich aber die Deutsche Schule zu Santiago, dankt ihm herzlichst für die unermüdliche Arbeit, die er für die deutsche Gemeinschaft und ihre Jugend geleistet hat und wünscht ihm in der Heimat einen frohen Lebensabend.

Ebenfalls **in Deutschland** weilte der 1. Vorsitzende des Schulvorstandes, Herr Konsul a. D. Wilhelm Schacht, der Gelegenheit nahm, die brennend gewordene Frage des Schulneubaus mit den Behörden zu besprechen und einer Lösung nahezuführen.

Durch den Tod verlor die Schule ihren Schularzt, Herrn Dr. Valck, der sein Amt als Nachfolger von Herrn Dr. Ohlerich nur kurze Zeit versehen konnte. Die Schule dankt ihm auch von dieser Stelle aus für die Arbeit, die er für die Gesunderhaltung ihrer Schüler geleistet hat.

Als **Schularzt** wird im neuen Jahr Herr Dr. Steeger unter Mitwirkung von Herrn Dr. Philippi und Frl. Dra. Fuentes tätig sein.

Einen überaus herben Verlust erlitt die Schule am Schluss des Arbeitsjahres durch den **Tod ihres Geschäftsführers**, Herr Walther Buchholtz, der nach über 7 jähriger Tätigkeit in Villarrica verschied. Auch ihm ist der herzliche Dank der Schule und ein treues Gedenken gewiss.

Ebenso trauert die Schule um ihr früheres, langjähriges Vorstandsmitglied, Herrn Bruno Wygnanki, der auch nach seinem Ausscheiden ein warmes Herz für die Schule bewahrte.

Der Ausbruch des Krieges hat rein äusserlich die Schule verhältnismässig wenig getroffen. Für das neue Schuljahr lassen sich jedoch ernste Schwierigkeiten in bezug auf Bücherversorgung erwarten. Um ihnen so weit als möglich zu be-

gegen, sind gegen Jahresende die gebrauchten Bücher zum Teil eingesammelt worden.

In welchem Mass der Krieg auf die wirtschaftliche Lage der Schule ungünstigen Einfluss haben wird, ist noch nicht abzusehen.

2. PRUEFUNGEN

Trotz des äusserlich bewegten Verlaufes des Schuljahres und der damit verbundenen inneren Unruhe kann das Ergebnis der Schlussprüfungen als recht befriedigend bezeichnet werden.

A. LYZEALABTEILUNG

Die staatlichen Prüfungen der Humanitaetsklassen wurden in der Zeit vom 25. November bis 31. Dezember im Schulgebäude abgehalten. Ihnen unterzogen sich 191 Schueler und Schuelerinnen.

Nicht versetzt wurden im:

I año de Hdes. von 49 Prüflingen	5
II año de Hdes. von 44 Prüflingen	2
III año de Hdes. von 32 Prüflingen	1
IV año de Hdes. von 16 Prüflingen	2
V año de Hdes. von 20 Prüflingen	—
VI año de Hdes. von 30 Prüflingen	1

Diejenigen Zöglinge, die in einem Fache der Gruppe A (sprachlich-historische Fächer), oder der Gruppe B. (naturwissenschaftlich-mathematische Fächer) ihre Prüfungen nicht bestanden, hatten Gelegenheit, diese Einzelprüfung im März 1940 zu wiederholen.

Auf Grund einer besonderen Verfügung des Unterrichtsministeriums haben von diesen Schülern diejenigen das Recht, die Prüfung im November 1940 zu wiederholen, die als Durchschnittszensur in ihren übrigen Prüfungsfächern die Note 4 oder besser hatten. Sie sind bedingungsweise in die höhere Klasse versetzt worden.

Die Schüler, die die *Licencia secundaria* und damit die Berechtigung zur Ablegung der Prüfung für das *Bachillerato* erlangten, sind:

Klaus Bornhardt, Friedrich Koke, Werner Kraft, Bruno Preisler, Harald Schaub, Erich Schmidt, Cornelia Balbiers, Marlies Kadelbach, Else Laissle, Lydia Miquel, Dorethea Müller, Olga Reiter, Sylvia Schölermann, Sylvia Schythe.

Hector Barros, Raul Birrer, Gustav Gräf, Rene Nally, Mario Neira, Raul Ramirez, Elena Beyer, Consuelo Jara, Elba Koller, Serena Mann, Sylvia Onetto, Erika Schiersand, Martha Sieglitz, Liesbeth Wagner.

B. OBERSEKUNDAREIFEPRUEFUNG

Zu der in diesem Jahr abgehaltenen Obersekundareifeprüfung (ehemaliges "Einjähriges") hatten sich 33 Prüflinge gemeldet.

Die Aufgaben der Schriftlichen Prüfung

Deutsch:

1. Warum konnte sich Deutschland nicht mit dem Diktat von Versailles abfinden?
2. Gedanken bei einem Spaziergang durch die Strassen Santiagos.
3. Ernst Würche, ein Führer. (Aus: Wanderer zwischen beiden Welten).

Spanisch:

1. Un vendedor ambulante (Observación individual).
2. Santiago y el valle el Mapocho (descripción).
3. Breves consideraciones acerca del renacimiento italiano (tema de conocimiento).

Englisch:

The three suitors (Nacherzählung).

Mathematik:

1. Der Schwimmkörper einer Leuchtboje hat die Gestalt eines Doppelkegels. Seine Mantellinien sind:
 $a=1,16\text{m}$ und $b=2,08\text{m}$. Die Höhe H_0 des oberen Kegels mit der Seite $b=1,92\text{m}$. Diese Boje taucht mit dem Kegel von der Seite a in Seewasser ($\text{sw}=1.03$) und sinkt genau bis zum gemeinsamen Grundkreis der Kegel ein.
Wieviel wiegt die Boje?
2. Am Ufer eines Sees liegen die 2,948 km. voneinander entfernten Ortschaften A und B. Auf der anderen Seite liegt C, das von A 4,325 km. entfernt ist. Von B aus sieht man A und C unter dem Winkel von $59^\circ 54'$.
Wie lange braucht ein Ruderer, um von B nach C zu kommen, wenn er 8 km. in der Stunde zurücklegt?
3. Ein Quadrat wird auf das 4-fache seines Inhalts dadurch vergrössert, dass die Seite des ursprünglichen Quadrats um 3 cm. verlängert wird. Wie gross ist die ursprüngliche Seite?

DIE TURNPRUEFUNG

fand am 20. November statt. Sie erstreckte sich auf folgende Gebiete: Körperschule, Ringe, Kasten, Barren und Pferd.

Zu der **Mündlichen PRUEFUNG.**

die unter dem Vorsitz des vom Reich ernannten Prüfungskommissars, des Herrn Generalkonsuls Dr. Barandon, vom 13. bis zum 15. Dezember stattfand, hatten sich 22 Prüflinge gemeldet.

Von ihnen bestanden:

Mit Auszeichnung: Else Timmermann.

Mit Gut: Heinz Bunger, Helmut Kuhn, Heinz Wrege, Hannchen Glimmann, Sybille Koke.

Mit Befriedigend: Harald Fuchs, Karl Kremer, Robert Volkwein, Ursula Fiedler, Natalie Junge, Brigitte von Kiesling, Ursula Wagner.

Bestanden: Walther Hasselfeld, Wolfgang Jacob, Robert Knoop, Günther Loos, Joachim Spörke, Friedrich von der Weth, Inge von der Forst, Wendula Krebs.

C. UEBERGANG VON DER UNTERSEKUNDA NACH DER LYZEALABTEILUNG.

Einige Schüler, die im Vorjahre die Obersekundareifeprüfung bestanden hatten, haben sich vor einer staatlichen Prüfungskommission einem sogenannten Examen de madurez unterzogen, um die Berechtigung zum Eintritt in das Vo bzw. VI año de Humanidades zu erlangen.

Bestanden haben diese Prüfung: Lieselotte Reuss, Alicia Alert, Hans Ulricksen und Oswald Becker.

Es sei auch an dieser Stelle darauf hingewiesen, dass der Uebergang von der Realschule nach der Lyzealabteilung durchaus möglich ist, dass aber dazu ein Mass von Begabung, Fleiss und festem Willen gehört, das über dem Durchschnitt liegt.

3. FEIERN UND ANDERE VERANSTALTUNGEN

Am 21. Mai versammelten sich Lehrer- und Schülerschaft, um in einer schlichten Feier diesen chilenischen Feiertag gemeinsam zu begehen. Herr Méndez hielt die Festrede.

Am 27. August hatte die Schule die Elternschaft zu einem **Schauturnen** im Deutschen Sportverein eingeladen. Ein fast überfüllter Saal lohnte die ausserordentlich mühselige Vorbereitungsarbeit des Turnlehrers, des Herrn Kurt Schmidt, und der Turnlehrerin, Fräulein Martens. Uebungen am Pferd, Reck, Barren wechselten mit Boxen, Ringen und Tänzchen ab. Den Höhepunkt stellten die Reckübungen dar, die Herr Schmidt in schlechthin vollkommener Ausführung selbst darbot. Dieses Schauturnen gewährte der Elternschaft einen lang entbehrten Einblick in die Arbeit, die für die körperliche Ertüchtigung ihrer Kinder an der Schule geleistet wird.

Am 16. September versammelte sich die Schulgemeinde zur **Feier des chilenischen Nationalfeiertages.** Nach der

Feierrede, von Herrn Gonzalez gehalten, wies der stellvertretende Direktor, Herr Haberkorn, in spanischer Sprache auf die engen kulturellen und wirtschaftlichen Bindungen zwischen Chile und Deutschland hin und gab im Namen aller Reichsdeutschen der Schule seiner Dankbarkeit für die Gastfreundschaft, die Chile ihnen gewährt, Ausdruck. Dabei unterstrich er auch die untadelig neutrale Haltung, die Chiles Regierung bisher im europäischen Konflikt eingenommen hat.

Der 22. Oktober sah die Schüler der Deutschen Schule und der Los Leones-Schule auf dem Platz des Deutschen Sportvereins zu fröhlichem **Wettstreit in den volkstümlichen Uebungen Sprung, Lauf und Wurf** vereint. Ueber 500 Schüler der Oberklassen — ein bisher nicht erreichtetes Ergebnis — nahmen teil, und auch die Elternschaft zeigte durch ihren Besuch, dass sie allmählich mehr Verständnis für diese Seite der Erziehung aufbringt. Beim Schein eines Lagerfeuers verlas dann Herr Haberkorn die Namen der Sieger, dankte ihnen und ihren Turnlehrern und händigte ihnen die von Herrn Petzoldt entworfenen künstlerischen Siegerurkunden aus.

Am 2. November trafen sich die Schüler der 6. Humanitätsklassen in den Räumen der Burschenschaft "Araucania", um eine Reihe von Vorträgen über **Berufsberatung** anzuhören. Berufene Vertreter der akademischen Berufe gaben einen kurzen Ueberblick über ihre Arbeitsgebiete. Es ist geplant, diese Vorträge im nächsten Jahre fortzusetzen und auszubauen.

Ein Abschiedsfest für die scheidenden Schüler der 6. Humanitätsklassen vereinte noch einmal in froher Geselligkeit Lehrer und Schüler der Oberklassen im Deutschen Verein.

Eine gross angelegte **Ausstellung** der Arbeiten, die im **Zeichnen — Werk- und Handarbeitsunterricht** hergestellt wurden, eröffnete, am 4. Dezember der 1. Vorsitzende des Schulvorstandes, Herr Konsul a. D. Wilhelm Schacht. Unter den Anwesenden konnte er den Deutschen Botschafter und Freifrau von Schoen, den Generalkonsul, Herrn Dr. Barandon, den Konsul, Herrn Reichmann, den Landesgruppenleiter der Partei, Herrn Boettger, den Vertreter der Reichsdeutschen Kolonie, Herrn Goverts, den Bundesleiter des DCB, Herrn Fernando Fonk, zahlreiche Vertreter der "Amigos de Alemania", der Universität und des chilenischen Schulwesens begrüßen.

Die Ausstellung rief besonders lebhaftes Interesse durch die Arbeiten über Ahnenforschung (Stammbäume, Aufsätze über Erlebnisse der Vorfahren, Wappenzeichnungen u. ä.) hervor.

Die Damen Fräulein Martens und Schwarzenberg und Frau Zeising, wie die Herren Petzoldt, Schöffler, Marquardt hatten die Vorbereitung der Ausstellung übernommen.

Die Jahresschlussfeier am 21. Dezember vereinte nochmals Schulvorstand, Elternschaft, Lehrer, und Schüler und bot Gelegenheit, die scheidenden Schüler der Untersekunda und der 6. Humanitätsklassen zu verabschieden. In seiner Abschiedsrede legte Herr Haberkorn den Unterschied klar zwischen einer politisch betonten, reichsdeutschen Schule, die ihre Schüler zu deutschen Staatsbürgern erzieht, und einer

Auslandsschule, die im wesentlichen eine kulturelle Sendung hat. Er ermahnte die Schüler, namentlich die Deutsch — Chilenen, neben ihrem Heimatland Chile auch das "Mutterland" Deutschland nicht zu vergessen. Friedrich Koke (VI A) dankte der Schule in deutscher und Silvia Onetto in spanischer Sprache. Nach der Aushändigung der Zeugnisse konnten noch eine Reihe wertvoller Bücher als Geschenk der Botschaft an die besten Schueler jeder Klasse verteilt werden.

Pascua de los niños pobres

Die Deutsche Schule Santiago und die Vorschule Los Leones hatten gemeinsam unter der Leitung der Gattin des deutschen Botschafters, Freifrau von Schoen, Spielsachen und Kleidungsstücke gesammelt, um für die Bescherung der armen chilenischen Volksschulkinder beizutragen. Die Ausstellung der Arbeiten und Geschenke in der Los Leones — Schule wurde von der Gattin S. E. des Präsidenten von Chile, Señora Juana Aguirre de Aguirre, besucht. Frau Aguirre und die sie begleitenden Damen äusserten sich sehr lobend über die Mitarbeit unserer Jugend an dem grossen Opferwerk. Am Weihnachtstag stellten sich eine Reihe von Lehrern beider Schulen zur Verfügung und halfen mit bei der nicht ganz einfachen Aufgabe, die Kleidungsstücke, Spielsachen und Leckereien an die Kinder der Vitacuravolksschule zu verteilen.

4. BUECHEREIEN

Die Schülerhilfsbücherei (Verwaltung Herr Dr. Stadtländer) konnte ihren Bestand auf 6608 Bände erhöhen. Bei der augenblicklichen Stockung in der Belieferung mit Schulbüchern hat diese Bücherei, besonders für den Deutschunterricht, wertvolle Dienste geleistet.

Die Schülerbücherei (Verwaltung Herren Marquardt und Rolle) besitzt 970 Bände und erfreute sich lebhaften Zuspruchs. Die Eltern sollten auch dazu beitragen, dass ihre Kinder zu "Stammkunden" dieser wertvollen Bücherei werden, damit dem "Peneca" und "Cinelandia" ein Gegengewicht gegenübertritt. Wir würden uns auch freuen, wenn uns die Bücher zur Verfügung gestellt würden, die sich sicherlich in so manchem Bücherschrank finden, und die nicht mehr gelesen werden, weil sie nicht mehr dem Alter des ehemaligen kleinen Lesers entsprechen.

5. WANDERUNGEN

Ausser den üblichen eintägigen Ausflügen (3 im Jahr), unternahmen die Untersekunda und die Obertertia unter Führung von 2 bzw. 3 Lehrern je einen 3 tägigen Ausflug.

nach der Schutzhütte Lo Valdés. Leider muss man immer mehr die Erfahrung machen, dass die Fundobesitzer in der Umgebung von Santiago wenig Verständnis für den Wandersport zeigen und den Schulklassen den Eintritt oder Durchgang durch ihre Güter verbieten.

6. FORTBILDUNGSKURSE DER DAF — DEUTSCHKURSE DES DCB — SPORTKURSE

Als Lehrer in den Deutschkursen in der DAF und im DCB arbeiteten mit die Damen Frl. Frick, Schwarzenberg, die Herren Schöffler, Méndez, Cargill, Ritsert (DAF), Friebel und Müller (DCB). Die Schule stellte ihre Räume für die DAF — Kurse zur Verfügung.

Turnlehrer Schmidt organisierte den Turn — und Sportbetrieb im D. Sportverein von Grund auf neu und erzielte schöne Erfolge.

Direktor Fachmann wurde zum Landesobmann des Vereins Deutscher Lehrer in Chile, der die gesamte deutsche Lehrerschaft Chiles umfasst, ernannt. Herr Haberkorn leitete den Bezirk Santiago dieses Vereins.

Die Herren Ritsert, Schröder, Dr. Bormann arbeiteten an der Ausgestaltung der deutschen Rundfunkstunden mit.

Durch diese Mitarbeit an den genannten deutschen kulturellen Einrichtungen hat die Lehrerschaft der Deutschen Schule wertvolle Deutschtumsarbeit geleistet.

7. SAMMLUNGEN UND SCHENKUNGEN

Wie im Vorjahre wurde auch im September 1939 anstelle eines Schulbasars eine allgemeine Geldsammlung durchgeführt, die das günstige Ergebnis von \$ 176.862.20 erbrachte. Dafür sei allen Spendern und Helfern auch an dieser Stelle noch einmal der herzlichste Dank ausgesprochen.

Wir danken ferner den Herren, die wieder für bedürftige Schüler eine Patenstelle übernommen hatten und für sie das Schulgeld zahlten.

Ebenfalls reich wurde die Schule im vergangenen Jahre mit Sachspenden von folgenden Amtsstellen, Geschäftshäusern und Privatpersonen bedacht:

vom Deutschen Auslandsinstitut mit Zeitschriften und Kalendern;

vom Verein für das Deutschtum im Ausland mit Büchern, Zeitschriften und Kalendern;

vom Verein Deutscher Vereine im Ausland mit Zeitschriften;

vom Aero — Klub von Deutschland mit Material für Flugzeug — Modellbau;

von den Vereinigten Stahlwerken in Düsseldorf mit der Monatsschrift "Das Werk";

von der Daimler — Benz — A. G. in Stuttgart durch Uebersendung ihres Bilderdienstes;

von den Zeiss — Werken in Jena mit einem Handspektroskop;

von der Mittelstelle für Deutsches Auslandsbücherwesen mit einem Epidiaskop;

vom Deutsch — Chilenischen Bund mit Büchern;

von Herrn Rudolf Berger mit Material für den Chemie — Unterricht.

von der Frankfurter Zeitung und den Leipziger Neuesten Nachrichten mit der Uebersendung von Freixemplaren;

von den Osram — Werken mit ihrer Werk — Zeitschrift;

von einem unbekanntem Spender in Santiago mit wertvollen Büchern;

Allen diesen Spendern sind wir zu grösstem Dank verpflichtet.

Auch der Deutschen Reichsregierung und ihren Vertretungen, der Deutschen Botschaft, dem Generalkonsulat und dem Konsulat in Santiago danken wir herzlichst für die im vergangenen Jahr erfahrene Hilfe und Unterstützung.

Unserem langjährigen Rechtsbeistand, Herrn F. K. Saelzer, sind wir für sein tatkräftiges Eintreten für die Interessen der Schule zu herzlichem Dank verpflichtet.



6. HUMANITAETSKLASSE A



6. HUMANITAETSKLASSE B



UNTERSEKUNDA



KINDERGARTEN

8. LEHRERSCHAFT UND ANGESTELLTE IM JAHRE 1939

Im Jahre 1939 arbeiteten folgende Lehrer und Angestellte an der Schule:

	NAME	Amtsbezeichnung	Eintritt
1.	Fachmann, Hans	Direktor, Studienrat	1926
2.	Häberkorn, Johannes	Konrektor, Lehrer	1935
3.	Bormann, Dr. Hans	Studienassessor	1939
4.	Burmühl, Meta	Lehrerin	1939
5.	Frick, Isabel	Lehrerin	1925
6.	Friebel, Richard	Lehrer	1934
7.	Fromm, Robert	Lehrer	1939
8.	Grieger, Alfonso	Kathol. Pfarrer	1937
9.	Hochstetter, Elisabeth	Lehrerin	1935
10.	Hoeffter, Robert	Musiklehrer	1939
11.	Karle, Friedrich	Evang. Pfarrer	1935
12.	Lauth, Erwin	Lehrer	1939
13.	Marquardt, Alfred	Lehrer	1938
14.	Martens, Gertrud	Lehrerin	1939
15.	Müller, Josef	Lehrer	1937
16.	Petzoldt, Eberhard	Lehrer	1938
17.	Prekehr de H., Anna	Chil. Oberlehrerin	1933
18.	Reuthe, Viktoria	Lehrerin	1935
19.	Ritsert, Friedrich	Studienassessor	1936
20.	Rolle, Karl	Lehrer	1936
21.	Schmid-Palzer, Bruno	Lehrer	1939
22.	Schmidt, Kurt	Sportlehrer	1939
23.	Schoeffler, Walter	Lehrer	1938
24.	Schroeder, Karl	Lehrer	1939
25.	Schwarzenberg, Ingeborg	Chilen. Oberlehrerin	1936
26.	Stadtlaender, Dr. Wilhelm	Studienassessor	1939
27.	Simon, Rudolf	Studienassessor	1939
28.	Timmling, Herta	Chilen. Oberlehrerin	1936
29.	Warg, Lydia	Kindergaertnerin	1933
30.	Wileke, Dr. Rudolf	Chilen. Oberlehrer	1938
31.	Aguirre, Josefina	Chilen. Oberlehrerin	1935
32.	Cabrera, Raúl	Chilen. Oberlehrer	1936
33.	Cajas, Rafael	Chilen. Oberlehrer	1938
34.	Cargill, Francis	Chilen. Oberlehrer	1936
35.	Carvacho, Victor	Chilen. Oberlehrer	1939
36.	Díaz, Laura	Chilen. Lehrerin	1939
37.	Figueroa, Elisa	Chilen. Oberlehrerin	1936
38.	Flores de Z., Lidia	Chilen. Oberlehrerin	1934
39.	González, Mariano	Chilen. Oberlehrer	1935
40.	Henríquez María	Chilen. Oberlehrerin	1936
41.	Martinoli de E., Raquel	Chilen. Oberlehrerin	1928
42.	Méndez, Alberto	Chilen. Oberlehrer	1937
43.	Morales de E., Virginia	Chilen. Oberlehrerin	1928
44.	Morales de Y., Graciela	Chilen. Oberlehrerin	1939

45.	O'guín, Manuel	Chilen. Oberlehrer	1936
46.	Rodríguez, Angel	Chilen. Oberlehrer	1939
47.	Russi, Suzanne	Chilen. Oberlehrerin	1939
48.	Salazar, Francisco	Chilen. Oberlehrer	1939
49.	Salce, Adonina	Chilen. Oberlehrerin	1939
50.	Segovia, Natividad	Chilen. Oberlehrerin	1939
51.	Saravia, Oscar	Chilen. Lehrer	1939
52.	Vidal, Manuel	Chilen. Lehrer	1939
53.	Buchholtz, Walter	Kassenverwalter	1932
54.	Beckmann, Daniel	Hausmeister	1935
55.	Rossig, Josefina	Sekretärin	1920
56.	Schuster, Emma	Sekretärin	1939

10. Statistische Mitteilungen

A. FACHVERTEILUNG NACH KLASSEN UND WOCHENSTUNDEN

Unterrichtsfach	Kindergarten	UNTERSTUFE												OBERSTUFE												SUMME 925		
		1 a	1 b	2 a	2 b	3 a	3 b	Sexta		Quinta			Quarta		Hum.			Hum.			Hum.		Hum.					
								A	B	A	B	C	A	B	I A	I B	UIII	II A	II B	OIII	Hum. III	UII	Hum. VI	OII	V	Hum. VI A	VI B	
Deutsch	24	16	18	10	12	10	12	8	9	8	8	8	5	5	8	10	6	6	6	6	6	5	6	5	6	6	5	234
Englisch													5	5			5			5	5	3	3	3	3	3	3	37
Franzoesisch																	2	3	3	3	4	3	4	4	4	4	4	25
Landessprache				5	5	5	5	5	5	5	5	5	3	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4	4	4	4	4	115
Geschichte						2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3	2	2	3	2	3	2	3	2	2	2	49
Erdkunde										2	2	2	2	2			2			2							18	
Rechnen		6	6	6	6	6	6	6	6	5	5	5									4	5	4	4	3	3	3	63
Mathematik													5	5	4	4	5	4	4	5	4	5	4	4	3	3	3	62
Physik																				2		2	2	2	2	3	3	16
Chemie																					2	2	3	2	3	3	3	16
Geschichte spanisch								1	1	1	1	1	1	1	3	3	1	3	3	1	3	1	4	1	3	3	3	39
Biologie								2	2	2	2	2	2	2	3	3	2	3	3	2	3	2	2	2	2	3+1	3+1	48
Zeichnen								2	2	2	2	(2)	2	(2)	2	(2)	2	2	(2)	1	2	2	2	2	1	1	(1)	26
Schreiben				2	2	2	2	2	2	1	1	1															15	
Chor								1	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	2
Singen		2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	(1)	1	(1)	1	(1)	1	1	(1)	1	1	1	1	1	1	1	(1)	27
Turnen				2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	48
Handarbeit				2	(2)	2	(2)	2	(2)	2	(2)	(2)	2	2	2	(2)	2	2	(2)	2	2	2	2	2				24
Werkunterricht								2	2	2	2	(2)	2	2	2	(2)	2	2	(2)	2	2	1	1					23
Religion						1	1	1	1	1	1	1	1	(1)	(1)	(1)	1	1	(1)	1	(1)			1				13
Philosophie																								3	2	2	2	7
Buergerkunde																								2	2	2	2	6
Hauswirtschaft u. Theorie																					2		2					5
Sport und Spiel								1	(1)	1	(1)	(1)	1	1	(1)	(1)	1	(1)	(1)	1	(1)	1	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	8
Summe der Wochen- stunden	24	24	26	29	31	32	34	36	37	36	36	36	37	37	35	35	41	36	36	43	40	43	42	38	39	41	41	967
Davon in deutscher Unterrichtssprache	24	24	26	24	26	27	29	30	31	30	30	30	31	31	20	22	35	25	25	37	21	37	21	33	14	14	14	714
In nichtdeutscher Un- terrichtssprache	—	—	—	5	5	5	5	6	6	6	6	6	6	6	15	13	6	11	11	6	19	6	21	5	25	27	27	253

Bemerkungen: Die eingeklammerten Stunden wurden mit einer anderen Klasse vereinigt gegeben.

B. Schuelerzahl der einzelnen Klassen am 1. November 1939

	Klasse	1a	1b	2a	2b	3a	3b	Sexta A	Sexta B	Quinta A	Quinta B	Quinta C	Quarta A	Quarta B	Unter- tertia	Ober- tertia	Unter- sekun.	Ober- sek.	IA	IB	II A	II B	III	IV	V	VIA	VIB	Kna- ben	Mäd- chen	Sum- me		
	Schueler- zahl	35	39	45	27	47	30	46	36	31	21	24	26	27	44	41	34	11	28	27	24	21	34	19	25	19	14	437	338	775		
Kinder- garten	Schueler- zahl																													28	16	44
															Insgesamt:															465	354	819

9. STAATSANGEHÖRIGKEIT, MUTTERSPRACHE UND RELIGIONSBEKENNTNIS
SAEMTLICHER UNTER 2. ANGEgebenEN ZOEGLINGE

STAATSANGEHÖRIGKEIT	MUTTERSPRACHE		GLAUBENSBEKENNTNIS				
	ZAHL	deutsch	nicht-deutsch	evang.	kath.	and. christl. Glaubensbekenntnis	Dissidenten.
1		2	3	4	5	6	7
a) Reichsdeutsche	68	68	—	49	19	—	—
b) Deutsch-Chilenen	544	390	154	270	265	2	7
c) Chilenen	173	—	173	—	156	—	17
d) Argentinier	14	9	5	9	5	—	—
e) Bolivianer	6	4	2	3	3	—	—
f) Columbianer	2	1	1	1	1	—	—
g) Brasilianer	1	1	—	—	1	—	—
h) Ungarn	2	—	2	—	2	—	—
i) Schweizer	1	1	—	1	—	—	—
k) Guatemalteken	1	1	—	—	1	—	—
l) Holländer	3	3	—	3	—	—	—
m) Ekuatorianer	3	3	—	1	2	—	—
n) Peruaner	1	1	—	1	—	—	—
SUMME: 819		482	337	338	455	2	21

BEMERKUNG: Als "deutsch" ist die Muttersprache auch dann bezeichnet, wenn neben dem Deutsch in im Hause noch eine andere Sprache gebraucht wird.

17. SCHUELERZAHL IN DEN LETZTEN 13 JAHREN:

1939	:	819	:	1932	:	541
1938	:	852	:	1931	:	501
1937	:	804	:	1930	:	481
1936	:	780	:	1929	:	435
1935	:	727	:	1928	:	398
1934	:	638	:	1927	:	457
1933	:	597	:			

Mitglieder des Deutschen Schulvereins.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Abel W., Heinrich | 46 Cía. de Seg. "La Trasandina" |
| 2 A. E. G. Cía. Sud. de Eleetr. | 47 Claussen, Ernst |
| 3 Albertz, Arturo Dr. | 48 Conrads, Hans |
| 4 Albertz, Enrique | 49 Conrads W., Robert |
| 5 Albertz, Guillermo | 50 Curtex Ltda. |
| 6 Albertz, Ricardo | |
| 7 Albrecht, Luis F. C. | 51 Dahl, Werner |
| 8 Alert, Anselmo | 52 Dauzinger, Enrique |
| 9 Andresen, Hans | 53 Decker, Ricardo |
| 10 Anilinas Alemanas | 54 Doebbel, Fritz |
| 11 Ankersen, Anton | 55 Doebbel, Paul |
| 12 Apfelbeck, Rudolf | 56 Doering, Alfred |
| | 57 Dressel, W. |
| 13 Baehre, Rudolf | 58 Droguería del Pacifico |
| 14 Banco Alemán Transatlántico | 59 Duwe Erwin |
| 15 Banco Germánico | |
| 16 Baehr, Oscar | 60 Ebel P. Walther |
| 17 Barentin, Otto | 61 Ebensperger, Gertrud |
| 18 Bartel, Fritz | 62 Egg, Otto |
| 19 Baum, Erich | 63 Ehlers Dunker, Gmo. |
| 20 Baumann, Julius | 64 Ehni, Robert |
| 21 Beck Bruno von | 65 Eichhorn, G. |
| 22 Becker, Carlos | 66 Ellwanger, Enrique |
| 23 Beddig, H. | 67 Enehelmeyer, Paul |
| 24 Benkel & Cía. | 68 Engelhardt, Eduard |
| 25 Bentjerodt, Arturo | 69 Erlwein Schleyer, Miguel |
| 26 Berger, Dr. Hans | 70 Erlwein Schleyer, Otto |
| 27 Bethke, Adolf | |
| 28 Bey, Max | 71 Fea. Victoria de Puente Alto |
| 29 Binder, Germán | 72 Fecht, Emil von der |
| 30 Bischoffshausen, E. von | 73 Felsch, Dr. John |
| 31 Block & Cía. | 74 Fenneköhl, Franz |
| 32 Blunck, Walter | 75 Figg, Dr. Karl |
| 33 Boetteher, Dr. Harry | 76 Fischer, Wilhelm |
| 34 Boettger, Walter | 77 Fischer, Werner |
| 35 Bonn, Reinaldo | 78 Flemming, Max |
| 36 Bostelmann, Federico | 79 Fonek, Arturo |
| 37 Brant Hengst, Gustavo | 80 Fonek H., Carlos |
| 38 Brueggen, Dr. Joh. | 81 Fonek, Oskar |
| 39 Braun, Curt | 82 Fonek, Fernando |
| 40 Buchholtz, Walter † | 83 Franum, Eduard |
| 41 Buchner, Friedrich | 84 Franek Robert |
| 42 Buentemeyer, Enrique | 85 Frauenhoff, Carlos |
| 43 Buettinghausen, C. | 86 Frick W., Federico |
| 44 Butschbach, Dr. O. | 87 Friederichs, Hermann |
| | 88 Fritz, Gustav |
| 45 Cía. General de Construcciones | 89 Fruechtenicht, Enrique |

- | | | | |
|-----|---------------------|-----|---------------------------|
| 90 | Fuchs, Georg | 142 | Hentschel, Kurt |
| 91 | Fuchs, Herbert | 143 | Heusler, Luis |
| 92 | Fuchs, Dr. Theo | 144 | Heyne, Erich |
| | | 145 | Heysen, Juan |
| 93 | Gebert, Adolf | 146 | Heysen, Karl |
| 94 | Gerbracht, A. | 147 | Hildebrandt, Federico |
| 95 | Gerhard, Franz E. | 148 | Hochkoeppler, Emil |
| 96 | Glatzel, Ludwig | 149 | Hochstetter, Kurt |
| 97 | Gleisner & Co., M. | 150 | Hoeme, Wilhelm |
| 98 | Gildemeister & Co. | 151 | Hofmann, Albino |
| 99 | Goerler, Max | 152 | Hohlfeld, August |
| 100 | Goverts, Ernst | 153 | Hoppe, Erich |
| 101 | Graef, Gustav | 154 | Horn, Heinrich |
| 102 | Graf, Engelbert | 155 | Horst, Herbert |
| 103 | Gramsch, Ernesto | 156 | Horst, Mario |
| 104 | Grandjot, Dr. C. | 157 | Horstmann, Federico |
| 105 | Gschwender, Ric. | 158 | Horzella, Teodor |
| 106 | Gundel R., G. | 159 | Hunt, Francisco |
| 107 | Gundermann, Herbert | | |
| | | 160 | Ivens, Carlos |
| 108 | Haase, W. | 161 | Jacob, Joachim |
| 109 | Haenel, Artur | 162 | Janzen, José |
| 110 | Haer, Otto | 163 | Jacobsen, Ernst |
| 111 | Hache, Karl | 164 | Jenschke, R. |
| 112 | Haehnert, Rudolf | 165 | Johow, Dr. Arnulfo |
| 113 | Hagemann, Walter E. | 166 | Juergens, Friedrich Franz |
| 114 | Hager, Otto | 167 | Jung, Otto Fr. |
| 115 | Hammersley, Rudolf | 168 | Jux, Achim |
| 116 | Hammersley, Antonio | | |
| 117 | Handke, Walter | 169 | Kaehni, Heinrich |
| 118 | Hanke, Franz | 170 | Kaiser, Rudolf |
| 119 | Hannig, W. | 171 | Kania, Johann |
| 120 | Harbart, Otto | 172 | Karle, Pfarrer Friedrich |
| 121 | Harms, Herbert | 173 | Kausel, Eberhard |
| 122 | Harms, Werner | 174 | Kausel, Ernst |
| 123 | Harnecker, Luis | 175 | Kausel, Frau Margarita |
| 124 | Hartung, Enrique | 176 | Kausel, Dr. Teodoro |
| 125 | Hartwig, Walter | 177 | Keller, Ernst |
| 126 | Haun, E. | 178 | Kempe, Rudolf |
| 127 | Haupt, Erich | 179 | Kerber, Theodor |
| 128 | Hauska, Josef | 180 | Ketels, Uwe |
| 129 | Haverbeck, Gmo. | 181 | Kirchgaessner, W. |
| 130 | Hayler, Alfonso | 182 | Kirsten, Ricardo |
| 131 | Hayler, Máximo | 183 | Kitzing, Richard |
| 132 | Heerwagen, Julio | 184 | Klaiber, Alfred |
| 133 | Hegewald, Dr. E. | 185 | Klein Wicker, Carlos |
| 134 | Heider, Willy | 186 | Klein, Erich |
| 135 | Heins, Norbert | 187 | Klein, Huehner, Gerold |
| 136 | Heitmann, Carlos | 188 | Klein, Matilde Wieke de |
| 137 | Hempel, Gerhard | 189 | Klimberg, Franz |
| 138 | Heller, Eugen | 190 | Klotz, Emil |
| 139 | Hellwig, Fritz | 191 | Knauer, Hans Georg |
| 140 | Hannig, Otto | 192 | Koerner, Dr. Víctor |
| 141 | Hentschel, F. | | |

- | | | | |
|-----|-----------------------------|-----|-------------------------------|
| 193 | Koester, Georg | 245 | Muendnich, Eugen |
| 194 | Kollmann, Benno | 246 | Mueschen B., Walter |
| 195 | Koke, Dr. Friedrich | 247 | Muñoz Malusehka, Luis F. |
| 196 | Kommer, Lothar | 248 | Muggli, José |
| 197 | Kornbrodt, Heinz | | |
| 198 | Kramer, Freimut | 249 | Neeb, Heinrich |
| 199 | Kraemer, Heinrich | 250 | Neiss, Eduard |
| 200 | Krahn, Otto | 251 | Nestler, Hans |
| 201 | Krause, Rudolf | 252 | Neupert, Arno |
| 202 | Kremer, Ellinor | 253 | Neuweiler, Eugen |
| 203 | Kremer, Fr. | 254 | Nissen, Fischer, Gebert & Co. |
| 204 | Krueckel, Seb. | | |
| 205 | Krull, Adolf | 255 | Oberhauser, Dr. Ferd. |
| 206 | Krumbach, Dr. W. | 256 | Oberpaur, Richard |
| 207 | Kuehl, Hans | 257 | Oelckers, Hermann |
| 208 | Kunze, Gustavo | 258 | Oelckers, Maria Luisa v. de |
| | | 259 | Oepen, Josef von |
| 209 | La Química Industrial Bayer | 260 | Oestemer, Franz |
| 210 | Lange & Cia. | 261 | Orb, Manfred |
| 211 | Lausen, Ludolf | 262 | Ornass, Kasimir |
| 212 | Lebus, W. | 263 | Osterholm, P. |
| 213 | Ledermann Federico | 264 | Ostertag & Cia. |
| 214 | Leiter, Rudolf | 265 | Ottens, Rudolf |
| 215 | Leser, Hans | 266 | Outridge, Fredy |
| 216 | Lenz, Walter | 267 | Oyarzún Philippi, Germán |
| 217 | Lessmann, Eugen R. | 268 | Oyarzún Rodolfo |
| 218 | Limann, Walter | 269 | Oyarzún, Frau Else |
| 219 | Lodtmann, Hans | | |
| 220 | Loehnig, E. | 270 | Pape, Alfred |
| 221 | Loos, Hermann | 271 | Paye, René |
| 222 | Luer H., Alfredo | 272 | Petersen, Goldschmidt & Co. |
| | | 273 | Pfennings, Edgar |
| 223 | Mann, Dr. Wilh. | 274 | Philippi, Dr. Rud. A. |
| 224 | Malsch, Karl | 275 | Plate, Gerd von |
| 225 | Malsch, Dr. Walter | 276 | Plesch, Hugo |
| 226 | Manns Schw., Eduardo | 277 | Popp, Alfred |
| 227 | Manns, Eduardo | 278 | Potthoff, Walter M. |
| 228 | Mansfeld, Albert | 279 | Potthoff, Walter L. |
| 229 | Marowsky, Hans | 280 | Praetorius, Fritz |
| 230 | Marstaller, Adolf | 281 | Preisler, Teodoro |
| 231 | Materne, Emil | 282 | Prett, Siegfried |
| 232 | Meier, Horst | | |
| 233 | Melzer, Lothar | 283 | Quentin, Georg |
| 234 | Moeller & Fenner | 284 | Quireh, Herbert |
| 235 | Moeller Hermann | | |
| 236 | Mohr, C. | 285 | Rabe, Otto L. |
| 237 | Moulin, Fr. † | 287 | Radefeld, Hermann |
| 238 | Mudra, Paul | 288 | Rauchfuss, Walter |
| 239 | Mueller, Erwin | 289 | Reble, Oscar |
| 240 | Mueller, Hans | 290 | Reccius M., Bruno |
| 241 | Mueller, Ludwig | 291 | Redlich, Hellmuth |
| 242 | Mueller Hess, Ricardo | 292 | Reich, Fernando |
| 243 | Mueller, Robert | 293 | Reich, Martin F. |
| 244 | Mueller H., Walter | 294 | Reichmann, Wilhelm |

295	Reisenegger, Dr. K.	348	Straube, Arthur
296	Relojeria Tie-Tac	349	Sue. Otto Becker
297	Renftel, Kurt	350	Sylvester Dr. Eduard
298	Rentzsch, Herbert	351	Schacht & Cia.
299	Reutter, Juan	352	Schacht, Wilhelm
309	Richter, Dr. Paul	353	Schacht, Hermann
301	Riecke, Ernst	354	Schacht Wilhelm jr.
302	Riegen, Peter von	355	Schaub, Juan
303	Riegger, Josef	356	Schaub Román, Arturo
304	Riepel, Robert	357	Schaumburg, August
305	Roeschmann, Guillermo	358	Scheerer, Walter
306	Roeschmann, Frau Frieda	359	Schenk, Rudolf
307	Rohde, Karl	360	Schlaek, Carlos
308	Rometsch, Emil	361	Schlephaek, A.
309	Rometsch, Karl	362	Schlesinger, Edgar
310	Rompeltien, August	363	Schlosser, Otto
311	Roschmann, Emil	364	Schlotfeldt, G.
312	Ruecker R., Dipl. Ing.	365	Schlueter, Ernst
313	Rusch, Federico	366	Schlueter, Hermann
314	Russ, Ludwig	367	Schmalfedt, Kurt
315	Rutsche, Walter	368	Schmidt, Ernst
		369	Schmidt Bartels, Adolfo
316	Sachsenhauser, Fr.	370	Schmidt, Max
317	Saelzer, F. K.	371	Schmidt E., Pablo
318	Saffer, K.	372	Schneider, Karl
319	Samhaber, H.	373	Schneider, Ernst
320	Samhaber, August	374	Schoelermann, Walter
321	Sanders, Joachim	375	Schoepke, W.
322	Sauer, Josef	376	Scholz, Rudolf
323	Saul, Ernesto	377	Schorr, Werner
324	Sedat, A.	378	Schrader Otto
325	Selle, Alfredo	379	Schuehard, Eugen
326	Setz, Otto	380	Schuelbe, Gustav
327	Siebrecht, Dr. August	381	Schuetze, Fritz A.
328	Siegel, Alberto	382	Schuldheis, Kurt
329	Siemens-Schuckert Ltda.	383	Schumacher, Carl
330	Siering, Werner	384	Schuncke, H. R.
331	Sieveking, Carlos	385	Schultes, Arturo
332	Sievers W., Erwin	386	Schultze, Guillermo
333	Sommer, Hans	387	Schwager, Arturo
334	Soc. Tubos Mannesmann	388	Schwarzenberg, Dr. Otto
335	Spethmann, H.		
336	Spoerke, Arthur	389	Tetzner, Erich
337	Spuhr, Kurt	390	Thaden, Eduard
338	Stanke, Albert	391	Thiele, Karl
339	Steeger, Dr. Adalbert	392	Thiemes, Franz
340	Stegmaier, Ottmar	393	Thurm, Hellmut
341	Steiger, Hans	394	Tietgens, Adolf
342	Stein, Wilhelm	395	B. A. Timmermann
343	Stein, Herbert	396	Timmermann, Frau Emma
344	Storandt, Erwin	397	Timmermann, Ewald
345	Stumpf, Max	398	Timmermann, Ricardo
346	Stuermer, Carlos	399	Toelle, Otto
347	Sturm, Otto	400	Tschumi, Germán

401	Ulriksen, Federico	424	Weppelmann, Albert
402	Urner, Werner	425	Weth, Fr. v. der
403	Vierling, Gustav	426	Westermeier, Hans
404	Voigt, Amadeo	427	Wiedmer, Albert
405	Volkwein, Robert	428	Wienholz, Kurt
406	Waak H., Otto	429	Wilke, Hans R.
407	Wachold, A. von	430	Wilke, Robert
408	Wagner, Armin	431	Wilkens, Hermann
409	Wagner, Constantin	432	Wilekens, Walter
410	Wagner, Ernst	433	Winterhalter, Hermann
411	Wagner, Hans	434	Wittig, Georg
412	Wagner M., Rudolf	435	Wolff, Carlos
413	Wagner, Max	436	Wolff, Walter
414	Wagner, Theodor	437	Worthman, Hans
415	Warsitz, Gerhard	438	Wrege, Franz
416	Warsitz, Hans	439	Wyganski Bruno †
417	Warweg, Adolf	440	Wyganski, Dr. R.
418	Weber, Paul	441	Zahlhaas, Franz X.
419	Wegert, Edgar	442	Zeiser, Hermann
420	Weidlin, Julius	443	Zippelius, Otto
421	Weisser, Max Georg	444	Zeller, Kurt
422	Wenderoth, Jorge	445	Ziegenbein, Hans
423	Wenz, Adolf	446	Ziegler, Dr. W.
		447	Zillmann, Kurz